РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/245 НА КОМИСИЯТА

от 16 февруари 2015 година

за прилагане на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) по отношение на списъка за 2016 г. на целевите второстепенни променливи относно достъпа до услуги

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) ([1]), и по-специално член 15, параграф 2, буква е) от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 1177/2003 се установи обща рамка за системното изготвяне на европейска статистика за доходите и условията на живот. Нейната цел е да гарантира, че са налични съпоставими и актуални данни за моментното състояние, както и данни от повторени във времето изследвания за доходите и за равнището и структурата на бедността и социалната изолация, на национално равнище и на равнището на Европейския съюз.

(2) Съгласно член 15, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 1177/2003 ежегодно се приемат мерки за прилагане, с които се определят целевите второстепенни области и променливи, които да бъдат включени за годината в компонента на EU-SILC с данните за моментното състояние. Следователно трябва да бъдат приети мерки за прилагане, с които се определят целевите второстепенни променливи и идентификаторите им за модула за 2016 г. относно достъпа до услуги.

(3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Целевите второстепенни променливи и идентификаторите на модула за 2016 г. относно достъпа до услуги, част от компонента на EU-SILC с данните за моментното състояние, са както са посочени в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 2015 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNCKER

([1]) ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

За целите на настоящия регламент се прилагат следните единици, методи на събиране на данни и референтни периоди:

1. **Единици**

Целевите променливи се свързват с различни видове единици:

Променливите, свързани с достъпността на услугите за грижи за деца, незадоволени потребности от такива услуги и причини, поради които такива услуги не се използват, достъпността на официалното образование, здравни грижи, присъствието на лица, нуждаещи се от домашни грижи, и всички променливи, свързани с получени домашни грижи, се прилагат на равнището на домакинство и се отнасят до домакинството като цяло.

Информация за незадоволени потребности от официално образование, основната причина за неучастие в официалното образование, учене през целия живот, предоставени домашни грижи и брой на часовете в седмицата, през които ще се предоставят домашни грижи за всеки настоящ член на домакинството или, ако е приложимо, за всички избрани респонденти на възраст 16 и повече години.

Информация за плащане за грижи за децата, за дела на платените разходи и за това кой плаща за/допринася за плащането следва да бъде предоставена от респондента на домакинството за всяко дете на възраст между 0 и 12 години.

Информация за плащане на такси за официално обучение, за дела на платените разходи и за това кой плаща за/допринася за плащането следва да бъде предоставена от респондента на домакинството за всеки член на домакинството.

2. **Метод за събиране на данни**

По отношение на променливите, приложими на ниво домакинство, или променливите, отнасящи се до всеки член на домакинството (включително променливите, отнасящи се до децата), когато се предоставя информация на ниво домакинство, методът за събиране на данни е персонално интервю с респондента на домакинството.

По отношение на променливите, приложими на ниво отделни физически лица, методът за събиране на данни е персонално интервю с всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 или повече години или ако е приложимо — с всеки избран респондент.

Възрастта се отнася до възрастта в края на референтния период за дохода.

Предвид вида на събираната информация се разрешават само персонални интервюта (по изключение интервюта с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица).

3. **Референтен период**

Целевите променливи се отнасят до два вида референтни периоди:

Последните 12 месеца — за променливите, свързани с незадоволени потребности от официално образование и основната причина за неучастие в официалното образование, учене през целия живот и използването и плащането на услуги за здравно обслужване.

По обичайния ред — за всички други променливи.

4. **Предаване на данни**

Целевите второстепенни променливи следва да бъдат изпратени на Комисията (Евростат) в досието с данни за домакинствата (досие H), в досието с данни от регистъра (досие R) и в досието с лични данни (досие P) след целевите първостепенни променливи.

МОДУЛ ЗА 2016 Г. ОТНОСНО ДОСТЪПА ДО УСЛУГИ: СПИСЪК НА ЦЕЛЕВИТЕ ПРОМЕНЛИВИ

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
		Грижи за деца
RC010		*Плащане за разходите за официални услуги за полагане на грижи за деца*
	1	Да
	2	Не

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
RC010_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 4	Няма официални услуги за полагане на грижи за това дете
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
RC020		*Дял на разходите за платени официални услуги за полагане на грижи за деца*
	1	Пълна цена (пълни разходи)
	2	Намалена цена (субсидирана от правителството, работодателя, частното лице и др.)
	9	Не знае
RC 020_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (RC010 = 2)
	– 4	Няма официални данни за полагане на грижи за това дете
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
RC030		*Кой плаща/допринася за плащане на разходите за официални услуги за полагане на грижи за деца*
	1	Правителство или местни органи
	2	Работодател
	3	Други институции (например църкви, организации с нестопанска цел)
	4	Частни лица, които не са членове на домакинството
	5	Други
	9	Не знае
RC030_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (RC020 = 1)
	– 4	Няма официални данни за полагане на грижи за това дете
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
HC040		*Достъпност на услугите за отглеждане на деца*
	1	С големи затруднения

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
	2	Трудно
	3	С известни затруднения
	4	Сравнително лесно
	5	Лесно
	6	Много лесно
HC040_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 4	Никакви разходи за полагане на грижи за деца в домакинството
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
HC050		*Неудовлетворени потребности от официални услуги за полагане на грижи за деца*
	1	Да
	2	Не
HC050_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
HC060		*Основна причина за неизползване (в по-голяма степен) на официални услуги за полагане на грижи за деца*
	1	Не може да си го позволи
	2	Няма налични места
	3	Има налични места, но не в близост
	4	Има налични места, но работното време не е подходящо
	5	Има налични места, но качеството на предлаганите услуги е незадоволително
	6	Други причини
HC060_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC050 = 2)
	– 5	Няма деца на възраст 0—12 години в домакинството
		Официално образование и обучение
RC070		*Плащане на такси за обучение*
	1	Да
	2	Не

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
RC070_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 4	Лицето не е включено във форма на официално образование
RC080		*Дял от платените такси за обучение*
	1	Пълна цена (пълни разходи)
	2	Намалена цена (субсидирана от правителството, работодател, частно лице и др.)
	9	Не знае
RC080_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (RC070 = 2)
	– 4	Лицето не е включено във форма на официално образование
RC090		*Кой плаща/допринася за плащане на разходите за такси за обучение*
	1	Правителство или местни органи
	2	Работодател
	3	Други институции (например църкви, организации с нестопанска цел)
	4	Частни лица, които не са членове на домакинството
	5	Други
	9	Не знае
RC090_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (RC080 = 1)
	– 4	Лицето не е включено във форма на официално образование
100		*Достъпност на формалното образование*
	1	С големи затруднения
	2	Трудно
	3	С известни затруднения
	4	Сравнително лесно
	5	Лесно
	6	Много лесно
HC100_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 4	Никакви разходи за официално образование в домакинството
	– 5	Никой в домакинството не е включен във форма на формално образование

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
PC110		*Неудовлетворени потребности от официално образование*
	1	Да
	2	Не
PC110_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 3	Лицето не е избран респондент
	– 4	Лице, което понастоящем е във форма на официално образование
PC120		*Основна причина за неучастие във форма на официално образование*
	1	Не може да си го позволи
	2	Не се допуска до обучение или програма
	3	Ограничения, свързани с времето (график, семейни отговорности и др.)
	4	Няма налично подходящо обучение или програми
	5	Други причини
PC120_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (PC110 = 2)
	– 3	Лицето не е избран респондент
	– 4	Лице, което понастоящем е във форма на официално образование
		Обучение през целия живот
PC130		*Участие в обучения, свързани с любимо занимание*
	1	Да
	2	Не
PC130_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 3	Лицето не е избран респондент
PC140		*Участие в обучения, свързани с професионална дейност*
	1	Да
	2	Не
PC140_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 3	Лицето не е избран респондент

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
PC150		*Основна причина за неучастие в обучение, свързано с професионална дейност*
	1	Не може да си го позволи
	2	Липса на интерес
	3	Ограничения, свързани с времето (график, семейни отговорности и др.)
	4	Няма налично подходящо обучение или програми
	5	Не е предоставено от работодателя
	6	Други причини
PC150_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (PC140 = 1)
	– 3	Лицето не е избран респондент
		Здравно обслужване
HC160		*Ползване на услуги за здравни грижи*
	1	Да
	2	Не
HC160_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
HC170		*Плащане на услуги за здравни грижи*
	1	Да
	2	Не
HC170_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC160 = 2)
HC180		*Достъпност на услуги за здравни грижи*
	1	С големи затруднения
	2	Трудно
	3	С известни затруднения
	4	Сравнително лесно
	5	Лесно
	6	Много лесно
HC180_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 4	Никакви разходи за услуги за здравни грижи в домакинството

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
		Домашни грижи
HC190		*Присъствие в домакинството на хора, които се нуждаят от помощ поради хронични физически или психически заболявания, недъг или поради напреднала възраст*
	1	Да
	2	Не
HC190_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
HC200		*Получени професионални домашни грижи*
	1	Да
	2	Не
HC200_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC190 = 2)
HC210		*Брой часове седмично, през които са получавани професионални домашни грижи*
	1	По-малко от 10 часа на седмица
	2	Най-малко 10 часа, но по-малко от 20 часа на седмица
	3	20 часа или повече на седмица
HC210_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC200 = 2)
HC220		*Плащане за професионални домашни грижи*
	1	Да
	2	Не
HC220_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC200 = 2)
HC230		*Достъпност на професионални услуги за домашни грижи*
	1	С големи затруднения
	2	Трудно
	3	С известни затруднения
	4	Сравнително лесно
	5	Лесно
	6	Много лесно

Идентификатор на променливата	Стойности	Целева променлива
HC230_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC220 = 2)
HC240		*Неудовлетворени потребности от професионални домашни грижи*
	1	Да
	2	Не
HC240_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC190 = 2)
HC250		*Основна причина за неполучаване на (повече) професионални услуги за домашни грижи*
	1	Не може да си го позволи
	2	Отказани от лицето, което се нуждае от такива услуги
	3	Липсват такива услуги за полагане на грижи
	4	Качеството на наличните услуги е незадоволително
	5	Други причини
HC250_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (HC240 = 2)
PC260		*Предоставени грижи или помощ*
	1	Да — само за членовете на домакинството
	2	Да — само на лица, които не са членове на домакинството
	3	Да — за членовете на домакинството и за лица, които не са членове на домакинството
	4	Не
PC260_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 3	Лицето не е избран респондент
PC270		*Брой часове седмично, през които са получавани грижи или помощ*
	1	По-малко от 10 часа на седмица
	2	Най-малко 10 часа, но по-малко от 20 часа на седмица
	3	20 часа или повече на седмица

Идентификатор на променли-вата	Стойности	Целева променлива
PC270_F	1	Попълнена
	– 1	Липсва
	– 2	Не е приложимо (PC260 = 4)
	– 3	Лицето не е избран респондент